

BESLUT

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2021/1304

av den 5 augusti 2021

om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 maj 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/849 ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea.
- (2) I enlighet med artikel 36.2 i beslut (Gusp) 2016/849 har rådet sett över förteckningarna över personer och enheter i bilagorna II, III, V och VI till det beslutet.
- (3) De restriktiva åtgärderna mot alla personer och enheter i förteckningarna i bilagorna II och III till beslut (Gusp) 2016/849 bör bibehållas, och redogörelsen för skälen vad gäller tio personer och en enhet samt identifieringsuppgifterna för fyra personer bör uppdateras.
- (4) Dessutom bör identifieringsuppgifterna för en person i förteckningen i bilaga I till beslut (Gusp) 2016/849 uppdateras.
- (5) Beslut (Gusp) 2016/849 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I, II och III till beslut (Gusp) 2016/849 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 5 augusti 2021.

På rådets vägnar
G. DOVŽAN
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp (EUT L 141, 28.5.2016, s. 79).

BILAGA

1. I bilaga I till beslut (Gusp) 2016/849 under rubriken "A. Personer" ska post 77 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
"77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Födelseår: 1948 Nationalitet: Nordkorea Kön: man Adress: Nordkorea	22.12.2017	Suppleant i politbyrån inom Koreas arbetarparti samt förste vice direktör för <i>Munition Industry Department</i> ."

2. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849 under rubriken "I. Personer och enheter som är ansvariga för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem", underrubrik "A. Personer", ska posterna 6, 7, 10, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 24 och 25 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Födelsedatum: 30.11.1938 Kön: man	22.12.2009	Chef för avdelningen för kärnfysik, Kim Il Sung University.
7.	KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Födelsedatum: 1946 Födelseort: Pyongan-Pukto, Nordkorea Kön: man	19.12.2011	Ledamot av <i>Workers' Party of Korea Central Military Commission</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission), politbyrån och <i>State Affairs Commission of the Democratic People's Republic of Korea</i> (kommissionen för statliga frågor i Demokratiska folkrepubliken Korea). F.d. chef för <i>Reconnaissance General Bureau</i> (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som omfattas av sanktioner utfärdade av FN:s säkerhetsråd. Kan ha återinsatts i tjänst som direktör vid avdelningen för enhetsfronten.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Födelsedatum: 1.1.1942 Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för <i>Munitions Industry Department</i> (MID). Ansvarig för utarbetandet av program gällande konventionella vapen och robotar, inbegripet ballistiska robotar. En av de huvudansvariga för de industriella utvecklingsprogrammen för kärnvapen. I denna egenskap ansvarig för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Bevittnade uppskjutningen av den interkontinentala ballistiska roboten Hwasong-15 den 28 november 2017. Deltog i ett möte i <i>Central Military Commission of the Korean Worker's Party</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) i juli 2020 på temat "att avskräcka från krig", en omskrivning som används för att hänvisa till Nordkoreas kärntekniska program. Omvald till <i>Party Central Committee</i> (partiets centralkommitté) i januari 2021.

	Namn	Alias	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Direktör vid militära säkerhetsledningen. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Ledsagade Kim Jong-un vid den hittills största övningen med långdistansartilleri. Omvald till <i>Party Central Committee</i> (partiets centralkommitté) i januari 2021.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Kön: man	20.5.2016	Fyrstjärnig general, f.d. befälhavare för <i>Strategic Rocket Force</i> , en enhet som är uppförd på FN:s förteckning och som omfattar fyra strategiska och taktiska robotenheter, däribland brigaden för de interkontinentala ballistiska robotarna (ICBM) KN-08. F.d. ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Enligt rapporter i media har KIM identifierats som deltagare tillsammans med KIM Jong-un vid motortestet för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Gav order om en testskjutning av ballistiska robotar.
16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Födelsedatum: 7.1.1945 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 745310010 Kön: man	20.5.2016	General. F.d. förste vice direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik. F.d. direktör för <i>State Security Department</i> (avdelningen för statens säkerhet). F.d. minister för statens säkerhet. F.d. ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och <i>National Defence Commission</i> (nationella försvarskommissionen), som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till <i>State Affairs Commission</i> (SAC) (kommissionen för statliga frågor), vilka är huvudorganen för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Kön: man	20.5.2016	Utnämnd till fältmarskalk i koreanska folkarmén i oktober 2020, chef för generalstaben sedan april 2019. Medlem av politbyrån sedan april 2020. Ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Vald till <i>Party Central Committee</i> (partiets centralkommitté), <i>Political Bureau of the Central Committee</i> (centralkommitténs politbyrå) och <i>Central Military Commission</i> (centrala militära kommissionen) i januari 2021.

	Namn	Alias	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Kön: man	20.5.2016	Amiral i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. F.d. överbefälhavare för koreanska folkarméns flotta, som är delaktig i utvecklingen av program för ballistiska robotar och i utvecklingen av den kärntekniska kapaciteten för Nordkoreas marina styrkor. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén. Vice direktör med ansvar för organiseringen av koreanska folkarmén och f.d. politisk direktör för flygvapnet och luftvärnet, som övervakar utvecklingen av moderniserade luftvärnsrobotar. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Enligt rapporter ska Son ha varit förtecknad som deltagare i ett möte i <i>Central Military Commission</i> (centrala militära kommissionen) i maj 2020 som vice direktör med ansvar för organiseringen av koreanska folkarmén.
24.	RI Myong Su		Födelsedatum: 1937 Födelseort: Myongchon, norra Hamgyong, Nordkorea Kön: man	7.4.2017	Vicemarskalk i koreanska folkarmén, förste vice befälhavare för koreanska folkarméns högsta ledning. Fram till 2018 ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och stabschef för folkrepublikens försvarsmakt. Ri Myong Su är allttjämt inflytelserik i nationella försvarsfrågor, inklusive Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Han deltar regelbundet i Nordkoreas militärparader. Ri är sedan länge ledamot av den högsta folkförsamlingen; för närvarande den 14:e.
25.	SO Hong Chan		Födelsedatum: 30.12.1957 Födelseort: Kangwon, Nordkorea Passnummer: PD836410105 Datum då passet löper ut: 27.11.2021 Kön: man	7.4.2017	Första ställföreträdande minister och direktör för folkrepublikens försvarsmakts logistikkontor, ledamot av <i>Central Military Commission of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och general i folkrepublikens försvarsmakt. I denna egenskap är So Hong Chan ansvarig för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Omvald till ledamot i <i>Central Committee</i> (centralkommittén) i januari 2021.”

3. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849 under rubriken ”I. Personer och enheter som är ansvariga för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem”, underrubrik ”B. Enheter”, ska post 4 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande	Övriga uppgifter
"4.	Yongbyon Nuclear Research Centre			22.12.2009	Forskningscentrum som har medverkat vid framställningen av plutonium som kan användas för militära ändamål. Centrumet drivs av allmänna atomenergibyran (en enhet som fördes upp på FN:s säkerhetsråds förteckning 16.7.2009). I sin slutrapport från mars 2021 noterade den expertpanel som inrättats enligt FN:s säkerhetsråds resolution 1874 att ångpelare setts stiga från den byggnad som används för produktion av (UO ₂) vid urananrikningsanläggningen i Yongbyon, och rapporterade att urananrikningsanläggningen i Yongbyon, enligt en FN-medlemsstat, var i drift."

4. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849 under rubriken "II. Personer och enheter som tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring av tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen", underrubrik "A. Personer", ska post 2 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Födelsedatum: 1.11.1936 Kön: man	22.12.2009	F.d. direktör för "Office 39" i <i>Central Committee of the Workers' Party of Korea</i> (Koreas arbetarpartis centralkommitté) som medverkar i finansiering av spridning av vapen. Ansvarade enligt uppgift under 2011 för "Office 38" med syftet att samla in medel för ledarskiktet och eliterna."

5. I bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849 under rubriken "Förteckning över de personer som avses i artiklarna 23.1 c och 27.1 c", underrubrik "A. Personer", ska post 6 ersättas med följande:

	Namn	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"6.	YUN Chol alias CHOL Yun	Tredje ambassadsekreterare vid Nordkoreas ambassad i Kina	22.1.2018	Yun Chol har av FN:s expertpanel identifierats som kontaktperson för det Nordkoreanska företaget General Precious Metal som är inblandat i försäljningen av litium-6, ett kärnteknikrelaterat ämne som förbjudits av FN, och som nordkoreansk diplomat. General Precious Metal har tidigare identifierats av unionen som ett alias för enheten Green Pine som är uppförd på FN:s förteckning."